

Verschleiß-Preis S 2.50.-

Gemeindepakt

FÜR DEN BEZIRK LANDECK

Erscheint jeden Samstag - Vierteljährlicher Bezugspreis S 16.50 - Schriftleitung und Verwaltung: Landeck, Rathaus, Ruf 214-414
Eigentümer, Verleger: Stadtgemeinde Landeck - Verantwortlicher Redakteur: Prof. Dr. Hermann Kuprian - Anzeigen, Verwaltung: Sigurd Tscholl - Tyroliadruck Landeck

Nr. 47

Landeck, den 22. November 1958

13. Jahrgang

Die Entwicklung St. Antons zum Zweisaisonort

St. Anton war in der zweiten Hälfte des letzten Jahrhunderts eine Sommerfrische, die mit dem zunehmenden Bedürfnis schon der damaligen Menschen nach einer jährlichen Ausspannung eine immer größer werdende treue Gästegemeinde ihr eigen nennen konnte. Der Sommerbetrieb von damals hatte jenen gerade für österreichische Plätze so typischen patriarchalischen, gemütlichen Anstrich: man suchte in unseren Höhenlagen die Luftkur und liebte es, nach einer Badekur, etwa in Gastein, die Nachkur im stärkeren alpinen Klima St. Antons vorzunehmen. Eine starke Förderung dieser Fremdenverkehrsbestrebungen — im übrigen konnte man damals nur von relativ kurzen Saisonen sprechen, die mit Kaisers Geburtstag am 18. August rapid abzubrechen begannen und nicht entfernt den Charakter der heutigen, auch für unsere Plätze langen Sommersaisonen hatten — ging von weitsichtigen örtlichen Wirten aus, beispielsweise von Carl Schuler, der keine Investierung scheute, um den Gästen einen angenehmen Aufenthalt bieten zu können. Die Erbauung des Hotels Post im Jahre 1896 durch den Genannten kann als ein Markstein in der Frühentwicklung unseres Ortes gelten.

Es kam die Zeit, da man den Ski aus den skandinavischen Ländern nach Mitteleuropa brachte, und in diesem Zusammenhang begann um die Jahrhundertwende in St. Anton eine neue Zeit. Die Pioniere des Skilaufs erkannten anlässlich ihrer ersten Vorstöße in die weiße Welt des Arlbergs, die naturgegebene Eignung unseres Gebietes für den Skilauf; die örtlichen führenden Fremdenverkehrsleute, an der Spitze wiederum Carl Schuler, sahen die Auswirkungen dieser winterlichen Betätigung, — zunächst noch weniger Menschen, — für den touristischen Besuch voraus. Es hob sich durch die dauernd weiter gehende Popularisierung des Skilaufs eine „zweite Saison“ ab, und schon nach wenigen Jahren gaben die Tatsachen diesen Voraussagen recht. Der 1901 von begeisterten Einheimischen auf St. Christoph gegründete Skiklub Arlberg unterstützte durch Veranstaltungen von Rennen die Wintersportentwicklung, und man konnte im ersten Jahrzehnt dieses Jahrhunderts von einer dauernden Steigerung der Frequenzen während der Wintermonate sprechen. Vor allem das Hotel Post und der Schwarze Adler hatten sich von Anbeginn durch Offenlassen des Betriebes während des Winters in diese neue Entwicklung gestellt.

Der sommerliche Betrieb St. Antons blieb bis zum Ausbruch des ersten Weltkrieges, wenn auch mit höheren Frequenzen als früher, im allgemeinen im vorher geschilderten patriarchalischen Ausmaß. Eine jährlich wiederkehrende Stammkundschaft bestimmte das Milieu.

Unmittelbar nach dem ersten Weltkrieg kam die große Winterentwicklung, wobei die von Hannes Schneider 1922 gegründete erste Gruppenskischule der Welt — Schneider hatte schon 1907 mit Hilfe Carl Schulers als Skilehrer im Hotel Post in St. Anton begonnen — zu einem wesentlichen Faktor wurde. Die Fankischen Filme „Wunder des Schneeschuhs“ mit Schneider als Hauptakteur taten das Ihre, um aus St. Anton einen Skiort zu machen, zu dem man nicht nur wegen seines grandiosen Geländes, sondern auch wegen seiner Skischule aus aller Welt pilgerte. Die Fortentwicklung unseres Ortes als Skiplatz brachte eine dauernde Vermehrung der Betten und 1928 den Neubau des „Hotel Post“. Anfang der Dreißigerjahre wurde das Hotel „Schwarzer Adler“ vergrößert und modernisiert und neben anderen Fremdenverkehrsbauten auch

Weihnachtspreisausschreiben!

Nach 8-jähriger Pause bringen wir heute das 3. Weihnachtspreisausschreiben. Wie unsere Leser aus der Gewinnliste ersehen können, haben Landecks Geschäftsleute und Gastwirte auch heuer wieder schöne Geschenke zur Verfügung gestellt. Wir danken allen für ihre bewiesene Aufmerksamkeit und Großzügigkeit. Und nun allen Auflösern viel Glück. Allzu schwer ist's wirklich nicht!

das Hotel Alpenrose den modernen Verhältnissen angepaßt. 1937 erbaute man die Galzigseilbahn und schuf damit, trotzdem die Krisenzeiten gegen eine Investierung dieser Art sprachen, das Fundament für die heute nicht mehr wegzudenkende Erschließung mit Sportbahnen und Skiliften.

Bis in die Dreißiger Jahre fiel ein mäßiger Sommerbetrieb an, die Saisonen waren verhältnismäßig kurz.

Nach dem zweiten Weltkrieg wurde auch in St. Anton der internationale Fremdenverkehr wieder systematisch aufgebaut und unter Ausnützung alter Bindungen eine größtmögliche Propaganda entfaltet. Jetzt wurde auch die Kapazität des Ortes durch neue Bauten, durch Vermehrung des Komforts rasch gehoben, wobei die Marshallmittel eine erhebliche Rolle spielten. Seilbahnen und Skiliften wurden zu einem dichten Netz vermehrt; die Gemeinde St. Anton unterstützte diese Entwicklung durch großzügige Verbesserung der Straßenbeleuchtung, durch Besserung der Stromversorgung und Intensivierung der Schneeräumung u. s. w.

Daß St. Anton gerade in den letzten Jahren seine Sommerfrequenzen bis auf rund 110.000 Übernachtungen steigern konnte, ist einer kräftigen Werbung zu verdanken, aber auch der gewaltigen Ausdehnung des Reisebedürfnisses. Die Wintersaisonen bringen St. Anton bei rund 2000 Betten Übernachtungszahlen von rund 150.000.

So kann St. Anton dank eines nie ermüdenden Willens zur Werbung sich als Zweisaison-Ort bezeichnen, der durch internationale Bindungen einigermaßen krisenfest ist und durch eine gute Verkehrslage — Arlbergexpress-Station gute Flugverbindung ab USA über Zürich, gute Flugverbindung aus England und Wien über Innsbruck, an der Bundesstraße Nr. 1 gelegen — auch immer wieder neue Interessentenkreise anzieht. lgm

Kulturreferat der Stadt Landeck

„Urfaust“ (J. Wolfgang Goethes „Faust“ in ursprünglicher Gestalt) — Am Sonntag, den 23. November, 20 Uhr, findet in der Aula des Bundesrealgymnasiums ein interessantes Gastspiel des „Schwäbischen Landesschauspiels“ statt. Es ist das erstmal nach dem zweiten Weltkrieg, daß eine bekannte deutsche Bühne in Landeck gastiert. Wegen dieses festlichen Anlasses wird unter den Honoratioren auch der deutsche Konsul Dr. Zwicknagl vom Deutschen Konsulat in Innsbruck anwesend sein. Sollte diese Aufführung des berühmten Schauspiels von Goethe in Landeck Anklang finden, so wird das Schwäbische Landesschauspiel in Zukunft öfters ihre Gastspielreisen nach Südtirol unterbrechen und vor der Landecker Bevölkerung spielen. Karten bei Grissemann zum Preis von S 8.- bis S 16.-, Schüler und Militär S 5.-. Autobus um 19.30 Uhr ab Reisebüro.

Sonntagmorgen

*Stille, heil'ge Sonntagsruhe
über reifen Sommerfluren!
Engel segnend sie durchschreiten,
wandelnd in der Woche Spuren.*

*Freudig tönen Kirchenglocken
und zum Amt die Bauern wallen,
Sonntagsröcke, blanke Stiefel,
die wie Hämmer klingend hallen.*

*Finken schlagen, Lerchen steigen
jubelnd in die seidnen Lüfte,
und von Linden, Nelken, Rosen
steht das Land voll süßer Düfte.*

*Herden auf den grünen Weiden
und das Land voll goldner Saaten —
Dank, o Herr, deinem Segen!
Ohne dich mag nichts geraten.*

*Ohne dich kann nichts gedeihen,
was wir ackern, was wir säen —
laß uns einst mit deinem Segen
auch zur letzten Ernte gehen!*

Norbert Mantl

Volkshochschule Landeck

„Untergegangen und doch nicht verschollen“ (Kunst und Kultur der Etrusker) von Univ. Prof. Dr. Leonhard Franz, Präsident der Tiroler VHS. Bevor die Römer Italien beherrschten, waren das wichtigste Volk der mittleren und nördlichen Apenninhalbinsel die Etrusker. Sie entwickelten eine städtische Kultur bedeutenden Gepräges. Was sie im Bauwesen, in Groß- und Kleinplastik aus Bronze, Stein und Ton, im Kunsthandwerk leisteten, ist durch Zahl, technische Höhe und künstlerische Vollendung erstaunlich. Die Blüte der etruskischen Kultur lag ungefähr zwischen 800 und 400 v. Chr. Sie versiegte dann allmählich unter der organisatorisch brutaleren, politischeren Initiative der Römer, jedoch ohne daß diese imstande gewesen wären, in ihrem religiösen, staatlichen und privaten Leben den etruskischen Einfluß auszuschalten.

Der Vortrag findet gemeinsam mit den volkstümlichen Vorträgen der Universität Innsbruck statt. Wir würden uns freuen, Sie begrüßen zu dürfen. Ort: Bundesrealgymnasium. Zeit: Freitag, 21. Nov. 1958, 20 Uhr. Eintritt frei!

Freies „Volkshochschul kino“. Freitag, den 28. November, 20 Uhr findet im Bundesrealgymnasium der Beginn des Kulturschau-Tonkinos statt, das die Volkshochschule bei freiem Eintritt eingerichtet hat. Das nächste Programm sieht unter anderem die Vorführung eines Farbfilmes über das Bezirksmusikfest 1958 vor, bei dem sich viele Landecker auf der Leinwand wieder erkennen werden.

Der Kurs „Gesellschaftstanz“ findet ab Samstag, den 22. November, um 17.30 Uhr im „Hotel Sonne“ statt.

Der Leser hat das Wort

Ein offener Brief an alle Geschäftsleute von Landeck!

Selbstverständlich ist die vorweihnachtliche Zeit ein geschäftlicher Höhepunkt. Wir feiern aber am 6. Dezember das Fest des hl. Nikolaus. Er ist Sinnbild der schenkenden Liebe. Wir versuchen, es diesem Heiligen gleichzutun und teilen kleine Geschenke aus, besonders an unsere Kinder. Dies soll ein Lohn sein für brave Kinder. Die schlimmen Kinder sollen bestraft werden, und so schiekt man den Krampus, den Teufel. Und da, glauben wir, ist etwas faul. Denn heute hat dieser Teufel das Vorrecht vor dem Heiligen der schenkenden Liebe. Warum, möchten wir fragen, schmücken Sie Ihr Schaufenster rot? Warum ist die Krampusfigur in den Schaufenstern?

Vielleicht könnten auch Sie Ihren Einfluß geltend machen, daß der sonst übliche Krampusrummel (kettenraselnde Krampusse, schwarze Unholde und Krampuskränzchen) von der Straße verschwinden. Oder glauben wir, dieses Schreckmittel sei ein wichtiges Erziehungselement? Ganz nebenbei möchten wir Ihnen verraten, daß das Märchen vom Krampus eine große Lüge ist. Der Teufel ist keine schwarze Gestalt mit Hörnern und roter Zunge. Der Teufel und seine Macht in der Welt sind eine Wirklichkeit, die bitter ernst zu nehmen ist. Wir können den Teufel nicht dadurch abtun, daß wir ihn lächerlich machen!

Vielleicht denken Sie einmal über diese Probleme nach, und hören auf unsere zwei Bitten: Weißdekorierte Schaufenster ohne Krampus und Verhinderung des Krampusrummels.

Wir dürfen sicher mit Ihrem Verständnis und mit Ihrer Hilfe rechnen. Dank gleichzeitig auch allen Geschäftsleuten, die das letzte Jahr schon unserem Wunsche entsprochen haben.

Die Frauen und Mütter von Landeck

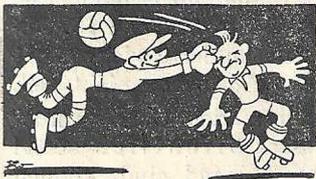
75 Jahre Arlbergtunnel

Am Samstag, den 22. November 1958 findet eine große Feierlichkeit zur Erinnerung an die Erbauung des Arlbergtunnels in St. Anton statt. Der Herr Bundesminister für Verkehr Ing. Waldbrunner, der mit etwa 120 Gästen, darunter zahlreichen ausländischen Beobachtern, in einem Sondertriebwagen um 16 Uhr in St. Anton ankommt, wird um 16.45 Uhr vor dem Denkmal des Tunnel-Erbauers Ing. Lott (der bekannt ist wegen seines tragischen Freitodes) einen Kranz niederlegen und an den vor 75 Jahren begonnenen Tunnelbau erinnern. Anschließend ist im Hotel Post noch eine Besprechung.

Diese Feierlichkeiten sind verbunden mit dem Jubiläum des hundertjährigen Bestandes der Bahnlinie Kufstein-Innsbruck-Brenner, wobei ähnliche Veranstaltungen in Kufstein, Wörgl, Innsbruck und Matrei stattfinden.

Die Stadtmusikkapelle Landeck-Perjen hat am Sonntag, den 23. November im Gasthof Nußbaum Generalversammlung um 15.30.

Viehversicherungsverein Landeck. Die Versicherungsbeiträge für November 1958 sind in der Zeit vom 21. bis 30. November bei nachstehenden Mitgliedern einzuzahlen: Vorhofer (Angehair), Valentini Josef (Perfuchs und Perfuchsberg) und Scherl (Bruggen). Bei nicht zeitgerechter Einzahlung wird ein Säumniszuschlag von S 3.- erhoben.
Der Obmann Weisiele



S P O R T

*Ein richtiges
Lokalderby!*

Landeck besiegte am letzten Sonntag in einem Freundschaftsspiel den SV Zams mit 4:3 (3:2) Toren. Man sah gleich von Beginn, daß Landeck nicht seine gewohnte Form ausspielte, sondern mit etwas Zurückhaltung gegen den „Erzrivalen“ Zams spielte. Verletzungen konnte man nicht riskieren, hat doch der SV. Landeck am kommenden Sonntag ein schweres Spiel gegen den Tabellenzweiten der Tiroler Landesliga Kufstein zu bestreiten.

Die Zammer spielen zu Beginn groß auf, und schon in der 1. Minute kann Mayer Walter, der als Gast bei den Zammern spielt zum 1:0 für Zams einschließen. Aber schon in den nächsten Minuten dreht Landeck den Spieß um, und Leitner erzielt den Ausgleich. Schon 10 Minuten später wird Tiefenbacher von Gadiant schön eingesetzt, und es heißt 2:1. 5 Minuten vor Schluß wird Kubin im Strafraum gefoult und den dafür diktierten indirekten Freistoß, den Tiefenbacher schoß, kann der Gästetorhüter unmöglich halten. Schon 2 Minuten später kommen die Zammer gefährlich vor Eiterers Gehäuse. Ein Hands im Strafraum und 11 m. Eiterer kann abwehren; da er aber nicht ruhig stand, wird der Penalty wiederholt. Buchensteiner jagt den Ball unhaltbar ins Netz 3:2.

Nach Wiederbeginn spielt Landeck groß auf, und Zams wird in seiner Hälfte eingeschnürt. Schon in der 52. Mi-

nute kann wieder Leitner 4:2 stellen. Ein in der 60. Minute verhängter Elfer gegen Zams wird verschossen. 11 Minuten vor Schluß erkennt Graber A. einen schweren Fehler der Landecker Abwehr und kommt überraschend zum Anschlußtreffer, wobei allerdings Landecks Tormann nicht unbeteiligt ist. Ein Schuß von Lampacher geht an die rechte Stange. Knapp vor Schluß wird der Zammer Dobek wegen Schiedsrichterkritisiertens ausgeschlossen.

Zams erreichte in diesem Freundschaftsspiel eine weit- aus bessere Leistung als der damalige Landesligatabellenführer Telfs.

Beste Landecker: Leitner, Albertini, Tiefenbrunn. Bei den Zammern stach Wachter besonders hervor. Mayer Walter verabschiedete sich in diesem Spiel vom Landecker Publikum.

Landecker Stadion, 300 Zuschauer! Schiedsrichter Whys hatte kein allzuschweres Amt. Fr-st

Am kommenden Sonntag empfangen die Landecker den Tabellenzweiten SK. Kufstein. Gewinnt Landeck, so ist der SV. Herbstmeister! Zuschauer, feuert Eure Mannschaft an, fest sogar, laßt aber ab vom Schiedsrichterkritisieren! Stadion, Beginn: 13.30 Uhr.

Der SV. Landeck

bittet alle Vereinsmitglieder mitzuhelfen, daß das letzte Meisterschaftsspiel gegen Kufstein ein sportlicher Erfolg wird, und besonders darauf zu achten, daß gehässige Bemerkungen gegen den Schiedsrichter und die Spieler unterbleiben. Gehässigkeit erzeugt Nervosität und in der Folge Entgleisungen am laufenden Band. Unruhestifter sollen daher im Interesse des Vereines und der Veranstaltung und allen, denen der SV. am Herzen liegt, sofort zur Ordnung gerufen und wenn nötig vom Platz gewiesen werden.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Landeck:

Sonntag, 23. 11.: 26. und letzter Sonntag n. Pfingsten - 6 Uhr Jm. f. Marianne Zangerl, 7 Uhr hl. M. f. Cäcilia Thöni, 8.30 Uhr Cäciliengottesdienst der Musikkapelle Landeck, 9.30 Uhr Cäciliengottesdienst d. Kirchenchores Landeck m. feierl. Amt f. die Lebenden u. † Mitgl. d. Kirchenchores, 11 Uhr hl. M. f. Josef Lenz K., 17 Uhr Segenandacht.

Montag, 24. 11.: Hl. Johannes vom Kreuz - 6 Uhr hl. M. f. † Angehörige Algran, 7.15 Uhr Amt f. Johann Köhle, 8 Uhr Jm. f. Hubert Wachter.

Dienstag, 25. 11.: Hl. Katharina - 6 Uhr Jm. f. Josef Zangerl M., 7.15 Uhr hl. M. f. Engelbert Zangerl, 7.30 Uhr Perfuchsberg hl. M. f. Albert Pircher, 8 Uhr hl. M. n. Mng. Sch., 20 Uhr Männerrunde.

Mittwoch, 26. 11.: Hl. Conrad - 6 Uhr hl. M. f. Konrad Greuter, 7.15 Uhr hl. M. f. † d. Fam. Stockhammer, 8 Uhr hl. M. f. d. Frauen.

Donnerstag, 27. 11.: 6 Uhr Burschl Gem.-M. f. Aloisia Scheiber, 7.15 Uhr hl. M. f. Johanna u. Eduard Fink, 8 Uhr hl. M. f. Josef u. Theres Rappold.

Freitag, 28. 11.: 6 Uhr Jm f. Ida Schrott, 7.15 Uhr hl. M. f. Anna Zangerl, geb. Jungblut, 8 Uhr hl. M. f. Edmund Erhart.

Samstag, 29. 11.: Hl. Maria am Samstag - 6 Uhr hl. M. n. Mng. Walch, 7.15 Uhr Ja. f. Anna Landerer, 8 Uhr hl. M. f. Karl Prantner, 17 Uhr Rosenkranz u. Beichtgel. Besonderes: Mittwoch, 26. 11. um 20 Uhr im Pfarrsaal Vortrag f. Frauen u. Mütter. Thema: „Von den Heim-suchungen Gottes“.



Auf den Vormerkzettel!



Auch heuer wieder bestelle ich die feine Wurst für die kalte Platte am HEILIGEN ABEND bei der

FLEISCHHAUEREI **Leo Gandler**
LANDECK

Anton Handle n. Sohn
LANDECK

VERLOREN . . .

. . . haben Sie nichts, wenn Sie sich beim diesjährigen

Weihnachtspreisauschreiben

beteiligen, bei welchem Sie einen Gutschein über **S 1000.—** gewinnen können, der Sie zum Einkauf beliebiger Artikel aus unserem reichhaltigen Lager in Parfümerie, Haushaltswaren, Geschenkartikeln, Spielwaren etc. berechtigt.

15

10

DENKEN SIE AN WEIHNÄCHTEN!

Lassen Sie auch heuer wieder Ihre

Festtagsfrisur

vom

FRISEURSALON **Otto Vorhofer**
LANDECK
fachmännisch ausführen.

Polstermöbel

Matratzen

Decken

Bettfedern u. fertige

Betten

DER DAME KÖNNEN SIE MIT EINER ELEGANTEN

Damenhandtasche

IMMER GROSSE FREUDE ZU WEIHNÄCHTEN BEREITEN

in großer Auswahl und verschiedenen Ausführungen

Franz Gröbner

SATTLER- UND TAPEZIERERWERKSTÄTTE - LANDECK

Schallplatten

Tonbandgeräte

Radio

RADIO HUBERT PROBST LANDECK
Telefon 593

11



METZGEREI - GASTHOF

„SCHROFENSTEIN“

BESITZER: JOSEF VÖLK

Gut bürgerliche Küche ●

Gepflegte Getränke ●

Pikanter Aufschnitt für den Weihnachtstisch ●

29

Für die Festtage:

Torten nach den altbewährten Handlungshausrezepten. Desserts-Kuchen-Keks. Teegebäck in reichster Auswahl. Vergessen Sie bitte nicht auf den Weihnachtsstollen und -zetten!

BÄCKEREI - CAFE - KONDITOREI

Franz Handle - Landeck

24



AUTOLACKIERWERKSTÄTTE

Otto Plattner

LANDECK

PASCHEGASSE 9

TEL. 251

TEL. 251

Ausführung aller Spritzlackierungen

Weihnachtspreisausschreiben

1 9 5 8

des
Gemeindeblattes
Landeck

Teilnahmebedingungen

Jeder Abonnent kann beliebig viele Auflösungen einsenden, ebenfalls seine Angehörigen. Nichtabonnenten können ebenfalls teilnehmen, jedoch nur bis zu 3 Einsendungen pro Person.

Weitere Exemplare unserer Nummer sind zum Preise von S 2.50 in den Buchhandlungen Jöchler, Grisseemann und im Kiosk Gebauer erhältlich.

In die Verlosungsurne kommen aber nur Auflösungskupons von Abonnenten, **die ihre Bezugsgebühr bezahlt haben!**

Wie löse ich das Rätsel?

Im Auflösungskupon sind jene Firmen, die in unserer heutigen Auflage inserierten und beim Preisrätsel mitmachen (!!), alphabetisch geordnet. Links ist eine Spalte für die Nummer des Inserates. Diese Nummer ist in jedem Inserat an irgend einer Ecke angebracht. Bei mehreren Inseraten der gleichen Firma sind auch die gleichen Zahlen. Daher nur eine Zahl einschreiben!

Rechts neben der Firmenbezeichnung sehen Sie die Spalte für die **Schlüsselzahl**. In jedem Inserat ist ein Buchstabe verkehrt gedruckt, oder es fehlt ein Buchstabe.

Dieser fehlende Buchstabe ist herauszufinden und gleich wie ein Verkehrtbuchstabe zu werten.

Untenstehend sehen Sie eine Tabelle, aus der Sie den Zahlenwert jedes Buchstabens ablesen können. Diese Zahl ist in die Spalte einzutragen! Zum Schluß werden beide Spalten zusammengezählt und beide Summen wiederum addiert. Die Gesamtsumme beider Spalten ist in den Kupon einzutragen.

Beispiel:

1

Wer bei

Hase kanft

kauft gut!

Ins.-Nr.	F I R M A	Schl.-Zahl
1	HASE	32

Schl.-Zahl heißt Schlüsselzahl

Schlüsselzahlen für obiges Muster

a = 3, b = 2, c = 5, t = 10, u = 32

Beim Inserat HASE ist die Inseratenummer 1 rechts zu finden. Statt **kauft**, steht **kanft**, daher ist der Buchstabe u verkehrt. Rechts in der Liste hat der Buchstabe u die Zahl 32. Diese ist in die Spalte Schlüsselzahl einzutragen.

Um den ersten Preis gewinnen zu können, müssen Sie allerdings noch eine kleine zusätzliche Fleißaufgabe machen! Jene Firma, die diesen Preis (Gutschein über S 1.000.-) zur Verfügung gestellt hat, stellt in irgend einer ihrer Auslagen einen Gegenstand aus, der mit dem Firmenzeichen versehen ist. Diesen Gegenstand müssen Sie, falls Sie den ersten Preis gewinnen wollen, herausfinden, auf ein Stück Papier schreiben und an unsere Adresse gleichzeitig mit dem Normalkupon (Auflösungsteil des Gemeindeblattes) einsenden. Ohne diesem Vermerk können Sie aber trotzdem einen unserer schönen Preise gewinnen, den ersten allerdings nicht! Beachten Sie nun aber auch noch die Einsendebedingungen genauestens!

Einsendebedingungen

Die Auflösungskupone sind verschlossen in einem Briefkouvert, mit dem Vermerk „Preisausschreiben“ versehen, an unsere Adresse, Gemeindeblatt f. d. Bezirk Landeck, Verwaltung, Landeck, Rathaus einzusenden. Die Einsendungen müssen bis **spätestens Mittwoch, den 10. Dezember bei uns eingelangt sein!** Falsch frankierte oder zu spät einlangende Kupone nehmen an der Auslosung nicht teil.

Die Verlosung findet am Samstag, den 13. Dezember 1958 um 20 Uhr im Vereinshaussaal öffentlich statt! Gewinner, die bei der Verlosung anwesend sind, können ihren Preis dabei gleich in Empfang nehmen! Weiteres über die Verlosung werden wir später bekanntgeben. Die Gewinnerliste werden wir auch noch vor Weihnachten veröffentlichen.

Bei diesem Weihnachtspreisausschreiben ist jeder Rechtsweg ausgeschlossen!

Zum Schluß noch eine Bitte: Schreibt deutlich! Das Papier ist mit Tinte, besser aber mit Kugelschreiber zu beschreiben! Unleserliche Kupone werden ausgeschieden, auch wenn die Antwort richtig ist.

Die meisten Gewinne . . .

. . . sind bereits ab Mittwoch den 19. 11. 1958 in den Schaufenstern der verschiedenen Firmen, die den Preis zur Verfügung stellten, und in einer Auslage der Druckerei Tyrolia ausgestellt.

SCHLÜSSELZAHLEN

a = 3, b = 2, c = 5, d = 16, e = 30, f = 13, g = 22, h = 19,
i = 14, j = 11, k = 9, l = 28, m = 29, n = 21, o = 24, p = 20,
q = 27, r = 8, s = 15, t = 10, u = 32, v = 6, w = 1, x = 7,
y = 4, z = 17

90,10
1
Auch heuer bieten wir Ihnen wieder eine reiche
Auswahl an Weihnachtsgeschenken:

Herren- und Damenkonfektion - Wäsche
Wirkwaren aller Art - Winterbekleidung
Schuhe und Stoffe

R
in gediegener Ausführung und in allen Preislagen

KAUFHAUS

Maria Erhart - Landeck

90,10
R
Elektro-Herde
Elektro-Installationen
Radio-Apparate
Elektr. Beleuchtungskörper

ELEKTRO - UNTERNEHMEN

Anton Grieser, Landeck

32

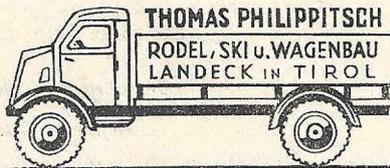
90,10
13
Für die Winter- und Weihnachtsfreuden:

Die gute handgemachte

LANDECKER - RODEL

R
in verschiedenen Ausführungen u. Preislagen

Sämtliche
Skireparaturen
Schäften
Montierungen
und alle
einschlägigen
Arbeiten



90,10
9
ALLE LÉCKERBISSEN FÜR
DIE FESTE DER WEIHNACHTSZEIT
KAUFEN SIE BEI
ZEINS
AM BESTEN!

FRANZ ZEINS

LANDECK

LEBENSMITTEL - FEINKOST - BÄCKEREI
Malserstraße 23 (gegenüber Postamt)

90,10
18
Was gehört zu einem richtig fröhlichen

WEIHNACHTSFEST?

Eine Flasche guten
Südtirolerweins
von

Anton Kofler

WEINHANDLUNG - LANDECK

Die **PHOTOGRAPHISCHE ANSTALT**

WIEDER GROSSE AUSWAHL
an neuesten Fotoapparaten!

R. MATHIS LANDECK-TIROL

bittet **Porträtaufnahmen für Weihnachten** rechtzeitig zu bestellen, damit eine tadellose Arbeit gewährleistet ist. - Porträts können nun wieder in verschiedenen Größen und Ausführungen - auch **koloriert** und in **Agfa-color** - hergestellt werden. Reich altes Lager in **Fotoalben** aus Leder, Leinen, Kunststoffen etc.

Frische Filme und Platten stets lagernd.



Stadtmusikkapelle Landeck. Cäciliefest am Sonntag, den 23. November 1958. Programm: 8.30 Uhr Festgottesdienst in der Stadtpfarrkirche, 10.30 Uhr Festkonzert im Vereinssaal, 20.30 Uhr Cäciliakränzchen im Hotel Sonne; Eintritt: Freiwillige Spenden.

Für die Geldspenden danken wir nachfolgenden Firmen recht herzlich: Donau Chemie Landeck, Bank für Tirol und Vorarlberg, Landeck, Dellemann, den Baumeistern Pümpel, Streng, Klabuschnigg und Huber, Fa. Platter, Vorhofer H. Tankstelle Schimpföbl und Auto-mechaniker Landerer.

Gottesdienstordnung in der Pfarrkirche Perjen: Sonntag, 23. 11.: Cäcilien Sonntag, 6.30 Uhr Frühmesse f. d. Anl. d. Pfarrfam. 8.30 Uhr Jugendmesse f. Maria Winkler, 9.30 Uhr Jahrtag f. Josef Altmann. Es spielt die Perjener Musikkapelle. 19.30 Uhr Jahresmesse f. In-ge-nu-in Lechleitner.

Evang. Gottesdienst am Sonntag, den 23. 11. 1958 um 10 Uhr vormittags im Saale der Handelskammer.

Sonntags- u. Feiertagsdienste am 23. 11. 58:

Ärztl. Dienste:

Landeck-Zams-Pians: Dr. Walter Frieden, Landeck, Tel. 343

Pfunds-Nauders: Sprengelarzt Dr. Alois Penz, Nauders

Tiwag-Stördienst (Landeck-Zams) Ruf 210/424

Stadtapotheke von 10-12 Uhr geöffnet.

Nur tüchtige **VERKÄUFERIN** für Dauerstellung gesucht. **TEXTILHAUS PESJAK, LANDECK**

11 **Also - es bleibt dabei!**

Mutti hat beschlossen für dieses Weihnachtsfest bei



zu kaufen.

Cäcilia-Kränzchen

am Samstag, den 22. November im Gasthof Straudi, Landeck.

Es spielt das „Dreikleeblatt“ aus Innsbruck.

Beginn 20 Uhr.

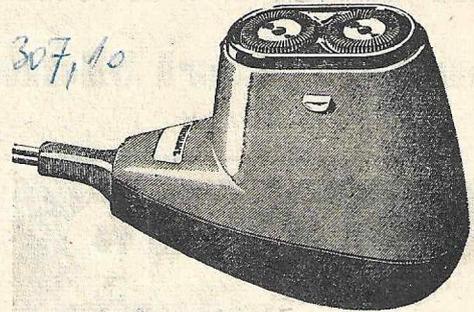
Zum Besuch ladet freundlich ein **Familie Straudi**

Ca. 11 ha Grundstücke

(Wald und Felder) in Perfuchsberg zu verkaufen.

Fink Johann, Perfuchsberg 7

Das ideale Geschenk für „IHN“



PHILISHAVE 120S

mit SCHERKOPF - AUTOMATIK

- ◆ **KOMBINATIONS - SCHERKOPF:**
Vor- und Nachrasur in einem Arbeitsgang. Vergrößerung der wirksamen Scherfläche um 40%.
- ◆ **NEUER SPANNRING:**
Das Geheimnis einer glatten Rasur! Das Barthaar wird unmittelbar an der Wurzel abgeschnitten.
- ◆ **SCHERKOPF - AUTOMATIK:**
Ein Druck . . . und schon springt die Scherkopf einheit auf. Spielend leichtes Reinigen beider Scherköpfe.

Rudolf **Fimberger**

Für Sie:

GESCHENKARTIKEL VERSCHIEDENER ART;
WINTERSPORTARTIKEL - ALLE MARKENSKI

Für Ihr Heim:

Bodenbeläge aller Art und Qualität; Gummi, Linoleum, Donaufeum, Stragula - Teppiche und Länfer in Boucle Sissal und Kokos; Bilder, Rahmen, Spiegel - Einrahmungen; Farben, Lacke, Pinsel, Putzmittel

GÜNSTIGE PREISE - KOSTENLOSE ANGEBOTE UND BERATUNGEN

KAUFHAUS

Ehrenreich Greuter - Landeck

MALSERSTRASSE 33

RUF 518

90/10

57

Für den WEIHNACHTSTISCH

WEINE, SCHNÄPSE, LIKÖRE
SÜSSIGKEITEN - WURSTWAREN

VORBESTELLUNGEN bis spätestens 13. DEZEMBER

LEBENDE KARPFFEN UND GEFLÜGEL VON

Anna u. Karl Muigg

LANDECK

28,30 Franz J. Maier B. 115/58

11

Mittelgroßer fast neuer **Kachelofen**,
sowie einen **Elektroherd**
günstig zu verkaufen.

Näheres bei
Franz Josef Maier, Schuldirektor i. R., Pians 63

22

163,80

Schenkt Bücher zu Weihnachten!

Briefpapiere

Füllhalter

Musik - Instrumente

Schreibmaschinen

und vieles andere ans der

BUCHHANDLUNG

Josef Jöchler

LANDECK - TEL. 464

SPAR

AKTION v. 20. - 26. 11.

Negerbrot

aus feiner Milch- u.
Speiseschokolade
m. geröst. Erdnüssen
1 gr. 1/4 kg Tafel

6⁷⁰

Aranzini

für Weihnachts-
bäckerei 1/4 kg

4⁹⁵

3% SPAR-
RABATT



Liebevoll schenkt, wer frühzeitig wählt!

darum lassen Sie jetzt schon Ihre Aufnahmen für Kartenbilder anfertigen.
Ganz besonders beliebt sind die Kinderserien mit 6 verschiedenen Aufnahmen.

Bitte, beachten Sie auch mein Schaufenster sowie mein reichhaltiges Lager an Photoapparaten, Kinokameras, Projektoren und Zubehör. Ich gebe Ihnen jederzeit günstige Zahlungsbedingungen (Raten bis zu 10 Monaten ohne Preisauflschlag).

Vergessen Sie dabei nicht für Ihre Kleinen die so geschätzte Agfabox.

Besuchen Sie uns, wir beraten Sie gerne!

Ihr

Fotohaus R. Mathis - Landeck

TIROL



147,50

96

Aus der Fülle der Geschenke:

- Geld- und Brieftaschen
- Manikure und Herren-Necessaire
- Hand- und Reisetaschen
- Schultaschen und Schirucksäcke
- Handschuhe in Leder und Wolle
- Handarbeitsleinen und Tischdecken
- Modeschmuck und Keramik

Wir reservieren gerne für WEIHNACHTEN!

Martha Henzinger

LANDECK, MALSERSTRASSE - TEL. 451

147,50 + Stereo



VERTRI B:

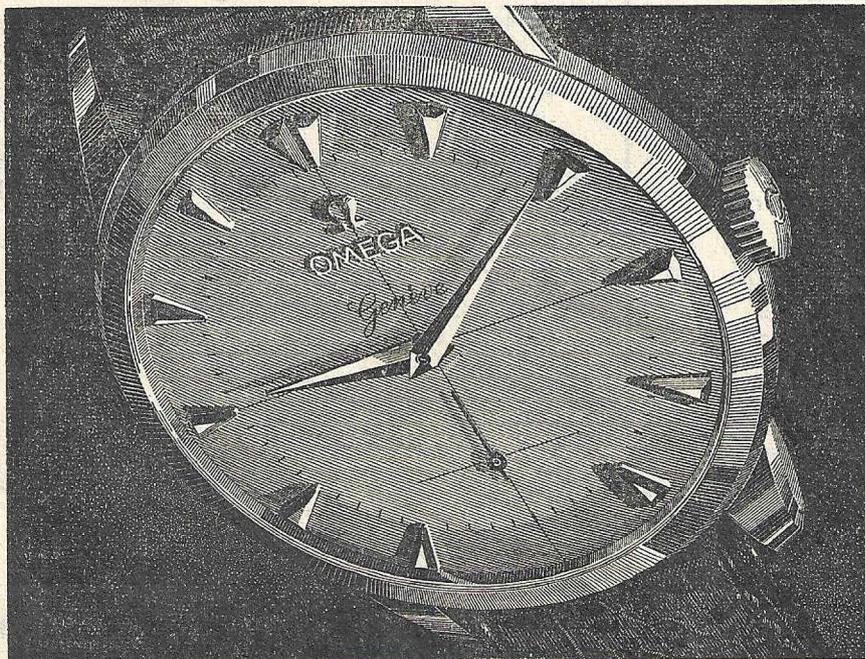
Fohrenburg - Niederlage

LANDECK

37

386,30 - 20% (77,30) 309,00 + Stereo

Die legendär gewordene OMEGA - Präzision



Die Omega-Genève-Kollektion ist unmittelbar mit den unzähligen Siegen der Omega an den Observatoriumswettbewerben in Genf und Neuenburg verknüpft.

Es war eine Omega Genève, die im Jahre 1955 den bis jetzt noch unübertroffenen Genauigkeitsrekord am Observatorium in Neuenburg aufstellte, eine Leistung, die selbst Fachkreise für unmöglich hielten.

Es waren ebenfalls OMEGA-Genève-Modelle, die anlässlich der in den letzten 13 Jahren durchgeführten Genauigkeitswettbewerbe in Genf siebenmal den ersten Preis in der Kategorie der Armbandchronometer davontrugen.

Ich zeige Ihnen gerne und unverbindlich die neue OMEGA-Kollektion.

OMEGA Genève Ω

- Edelstahl S 1000.-, 18 Karat Gold S 3100.-
- Andere Omega-Herrenmodelle ab S 895.-
- Omega-Damenmodelle ab S 1050.-

Uhrenfachgeschäft

Josef PLANGGER

Landeck

Ruf 370

$35,70 - 15\% (5,35) = 30,35$

$30,60 - 15\% (4,59) = 26,01$

Betten - Jesjak

13

$38,60 + 4,- = 42,60$

2-3 Zimmerwohnung

mit Bad, möglichst in Neubau gesucht.

Angebote an Druckerei Tyrolia

90/10

Für den Winter!

Schi - Schuhe — Pelz - Schuhe
Berg - Schuhe
Lederhandschuhe und Lederbekleidung

IM LEDERFACHGESCHÄFT

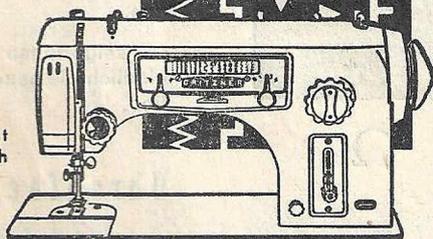
Christian Probst LANDECK - TEL. 662

16

Ihr persönlicher Geschmack
+ die Zierstichskala mit der ein-
zigartigen Drehknopfeinstellung
= Chic mit eigener Note

GRITZNER Zauber-Automat

Die Nähmaschine mit
der „Radio“-Skala
ermöglicht Ihnen tausenderlei
Variationen. Sie nähen damit,
was Sie wollen und wie Sie
es wollen



Ihr Fachhändler zeigt
sie Ihnen unverbindlich

R. Fimberger
LANDECK - TIROL - Ruf 513

GRITZNER
Nähmaschinen

116x



90/10 - 4,50 = 85,60

CREME EXTRORDINAIRE

erweckt Ihre Schönheit über Nacht!

Die neueste Schöpfung von ELIZABETH ARDEN heißt mit Recht „außergewöhnlich“, denn sie verbannt tatsächlich Falten, ist touchigkeitspendend, reguliert den Säurehaushalt und beschleunigt die Regeneration Ihrer Haut. Fragen Sie CREME EXTRORDINAIRE noch heute abend auf! Am Morgen wird ein Blick in den Spiegel Ihnen bestätigen, wie diese außergewöhnliche Creme die Spuren der Zeit gleichsam zum Verschwinden gebracht hat. Kleinpackungen sind kurzfristig erhältlich im

Elizabeth Arden Depot

DROGERIE U. PARFÜMERIE
DR. et MR. PH.
H. WACHTER
LANDECK - PERJEN

AUSSERGEWOHNLICH ist sie diese CREME EXTRORDINAIRE

44 $30,55 - 10\% (3,06) = 27,49$

Echter naturbelassener Weißwein, erst-
klassig, per Lt. S 13.-. Spesenfreier Bahnversand
ab 20 Lt. per Nachnahme. Gebindeeinsatz.

Versandweinkeller Dürnstein-Wachau

$210,70 - 20\% (42,14) = 168,56 - 5\% (8,43) = 160,13$

Lichtspiele Landeck

Ein Mann muß nicht immer schön sein

Ein musikalisches Film Lustspiel. Georg Thomalla, Peter Alexander, Angelika Hauff, Margid Saad u. a.

Freitag, 21. Nov. um 19.45 Uhr
Samstag, 22. Nov. um 17 u. 19.45 Uhr

Gruß und Kuß vom TEGERNSEE

Große Tanzszenen und Wasserschaunummern geben diesem Farbfilm seinen Rahmen und Schwung.

Sonntag, 23. Nov. um 14, 17 und 20 Uhr
Montag, 24. Nov. um 19.45 Uhr

Kann ein Mann sooo treu sein

Dieser Film ist ein wirkliches Lustspiel, heiter, spritzig und ur omisch. Inge Egger, Theo Lingen u. a.

Dienstag, 25. Nov. um 19.45 Uhr

Verbrecherzentrale TOTENKOPF

Begegnung mit den Bestien des Asphalt Dschungels. Richard Conte, Constance Smith, Bruce Bennet, Cathy Downs u. a.

Mittwoch, 26. Nov. um 19.45 Uhr
Donnerstag, 27. Nov. um 19.45 Uhr

Voranzeige: NINA

Ab Freitag, 28. 11. 58

116,30
244,60
222,-
6,60
215,40
43,08
172,32
169,10
272

80,10 + 1,50 = 81,60

ZUM WEIHNACHTSFESTE DAS ALLERBESTE!

FÜR WASSERWELLE UND RASUR
GEHEN SIE ZU FELBERMAYER NUR —
JA, SOGAR FÜR HÜHNERAUGEN
WIRD ES IHNEN DORT AUCH TAUGEN.
PARFÜMERIEN JEDER ART
GIBT ES DORT NOCH SEPARAT!

Friseursalon

Leopold Felbermayer

LANDECK

Sämtliche orthopädische Einlagen u. Schuhe

bei individueller Bedienung!

SCHUHMACHERMEISTER

Hermann Ladner

Zams

HAUPTSTRASSE



für große und kleine Kinder in der
WEIHNACHTSZEIT

aber auch viele praktische Dinge für die
Hausfrau finden Sie in großer Auswahl
bei der

GEMISCHTWARENHANDLUNG

SARA SIESS — LANDECK

Stromversorgungs - Unternehmen

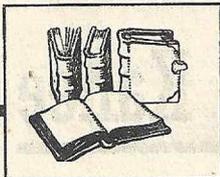
Verkauf sämtlicher Elektro-Artikel

Tiroler Wasserkraftwerke A. G.

TELEFON 361/210

INNSBRUCK - Außenstelle Landeck

163,80



Das Buch

auf den Gabentisch!

„...danke, wie sorgfältig
für mich ausgesucht! Die
Bücher haben mich am mei-
sten gefreut!.....“

Dabei waren es die billigsten Geschenke; aufs
Persönliche kommt es an! Die liebevolle Aus-
wahl ehrt die Beschenkten.

**Romane, Biographien, Reisebeschreibungen,
Fach- und Jugendbücher**

17

WIR BERATEN SIE GUT IN DER BUCHHANDLUNG

J. Grisseemann

Imst

u u d

Landeck

163,80 + 1,50 = 165,30

165,30

Fertige Betten und Polster

Bettwäsche

Woldecken

Flanel- Leintücher

sowie

alle Textilwaren

IN GROSSER AUSWAHL

Kaufhaus Grisseemann

ZAMS

12

90,10

WOLLE

in besonders reichhaltiger Auswahl und den verschiedensten Pr islagen.

- Strickanfertigung nach Maß
- Gestrickte Kinderbekleidung

STRICKEREI

DINI ZUCOL - LANDECK

3

14

Was sich viele Raucher schon lange wünschten ?

Eine gute **MEERSCHAUMPFEIFE**
in schöner Packung!

Aber auch elegante Tabatieren, Feuerzeuge, Tabakbeutel und andere Ra cher-Utensilien sind Rauchern stets als Weihnachtsgeschenk willkommen.

Wwe. Maria Schwendinger
TABAKHAUPTVERLAG - LANDECK

90,10

Sie kaufen jetzt den

BAUKNECHT - KÜHLSCHRANK
wesentlich verbilligt.

Type 112 lt zum Preis von **S 4.190.-** kplt.
Type 130 lt zum Preis von **S 4.390.-** kplt.

Nützen Sie diese Gele enheit — wir beraten Sie unverbindlich !

ING. KARL WEIGEL RADIO-ELEKTRO
FERNSEHEN
LANDECK-TIROL, MALSERSTR. 46 - TELEFON 658

16

90,10

*Sämtliche Markenschi - Großes Lager
in Rodeln - Sportartikeln
Montierwerkstätte
Sportbekleidung
Sportschuhe*

SPORTHAUS WALSER
LANDECK
RUF 275

20

163,80 + 1,50 = 165,30

Weihnachtsbäckereien
Weihnachtsstollen
Früchtebrote
Festtagstorten

KAUFEN SIE HEUER AM
BESTEN
IN DER

CAFÉ - Konditorei

Alfons Wachter

Bäckerei — Milchbar **ZAMS**

19

28

163,80 + 1,50 = 165,30

Prantauer — Kaffee

So frisch

So aromatisch

So preiswert

Aus eigener RÖSTEREI in der verschweißten
Aromaschutz - Packung

Erhältlich bei IHREM Lebensmittelkaufmann !

163,80

MÖBEL Pohl bietet Ihnen ein ständiges Lager an

Schlaf- und Wohnzimmern, Kinder- und Fremdenzimmern, Küchen sowie jedem Zubehör.

Wir liefern Ihnen auch alle Sonderanfertigungen, wie EINBAUKÜCHEN, SPEZIALSCHRÄNKE BARS usw.

KOMMEN SIE ZU

Pohl

LANDECK / PERJEN - TELEFON 680

114
99

MÖBELHAUS KOCH-IMST

sucht geeigneten Lagerraum in Landeck

37,- + 1,50 = 38,50

Besser aussehen

Besser gehen mit



Netzer Schuhen

33

R

11 90,10 - 20% (1800) - 72,10
Nur noch 33 Tage

trennen uns vom Fest der Freude und des Schenkens. Geschenke sind Bausteine für die Brücke von Herz zu Herz. Wir reservieren Ihnen die gewählten Geschenke in festlicher Verpackung.

SCHENKT FREUDE DURCH DAS

MODENHAUS HUBER

SCHENKT FREUDE DURCH DAS

90,10
Ein kleiner Weihnachtstip für Geschenke:

FÜR DIE FRAU:

- Eine BAUKNECHT - Küchenmaschine
- Eine BAUKNECHT - Waschmaschine
- Eine BAUKNECHT - Wäscheschleuder
- BAUKNECHT weiß, was Frauen wünschen!

FÜR DEN HERRN:

- Ein Elektro-Rasierer Philishave - Remington, Braun
- Ein Radio-Apparat (große Auswahl, alle Fabrikate)
- Ein Plattenspieler oder Musikschrank

ING. KARL WEIGEL

RADIO-ELEKTRO FERNSEHEN

LANDECK-TIROL, MALSERSTR. 46 - TELEFON 658

16

MR



91 185,- - 18,50 =
166,50 - 20%
33,30
= 133,20 ✓



185-

hibler "kaffrosta"
ein gesunder Kaffee
AROMAVEREDELT
- RÖSTFRISCH -



147,50

CERTINA die wirklich gute Uhr in gediegener Form - für festliche Anlässe.

CERTINA

SCHÖNE UND PRAKTISCHE **Weihnachts-Geschenke**

BESONDERS GROSSE AUSWAHL AN BESTECKEN U. UHREN, SOWIE AUCH VERLOBUNGSGESCHENKEN

JOSEF SCHIEFERER, Landeck
UHREN, GOLD- UND SILBERWAREN

88

R

66

193,15

Wolle ist Maßstab für Qualität!

Eine große Auswahl

Reinwoll-Damenmantelstoffe in bester Qualität, zu günstigen Preisen, ebenso:

Damenkleiderstoffe in Wolle ganz besonders preiswert; sowie

Reinwoll-Kammgarne für Anzug und Kostüme sind einbelangt!

Überzeugen Sie sich bei uns ganz unverbindlich!

Fa. Konrad Radl, Landeck

INNSTRASSE 17 - MALSERSTRASSE 54
Ruf 577 MASSANFERTIGUNG!

35,70 + 4,- = 39,70

Geschäftslokal

in der Malsersstraße zu vermieten.

53

ADRESSE IN DER DRUCKEREI TYROLIA

Konrad Radl

35,70 - 20% (7,14) = 28,56

220 Wintermäntel



wurden bis jetzt an Damen, Backfische und Kinder verkauft.

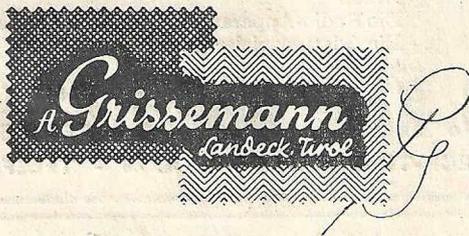
Ein überzeugender Beweis unserer Leistungsfähigkeit auch für Sie!

10

Eine gute Einkaufsquelle

51

90,10



Textil - Moden, **Palmer's - Wäsche**, Strümpfe, Klepper - Mäntel, Bettwaren



Gediegene Polstermöbel aus meiner Werkstätte machen jedes Heim behaglich!
Elegante Handtaschen in Nylon oder Leder bereiten Damen immer große Freude!

HUGO VORHOFER

Sattler und Tapezierer - Landeck, Maisengasse 4

118,40

Franz Auer

FAHRZEUG- UND MASCHINENHANDEL

Malsersstraße

LANDECK

Telefon 520

Das Fachgeschäft für den Fahrzeughandel bietet an:

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------------|
| Tourenfahräder | Motorräder |
| Sporträder | Auto- u. Motorradersatzteile |
| Kinderzweiräder | Kugellager |
| Kinderdreiräder | Pneumatik |
| Roller | Techn. Gu miwaren |
| Nähmaschinen u. Zubehör | Benzine, Öle, Fette |

Auf Wunsch bequeme Teilzahlungen!

71

NÜTZLICHE
UND
PREISWERTE
GESCHENKE

118,40

- Haus- und Küchengeräte
Glas und Porzellan
Sportartikel in reicher Auswahl
Eisenwaren, Herde und Öfen
Tafelbestecke

EISENWAREN-
HANDLUNG

Corda Geiger

LANDECK

90,10

KURSE | für alle
VORTRÄGE

Volkshochschule Landeck

27

FILME | für alle
THEATER

90,10

Lieferung sämtlicher Bautischler- und Möbelerarbeiten von der einfachsten bis zur feinsten Ausführung. Hotel- u. Gaststättenmöbel, Sessel, Tische, Liegestühle, Gartenmöbel- u. Schirme, Geschäftseinrichtungen.

40

MODERNST EINGERICHTEDE BAU- UND MÖBELTISCHLEREI

JOSEF BUCHMAIR Landeck-Tirol

TELEFON 228

90,10

Heizgeräte - Bügeleisen - Speicheröfen
Elektroherde - Kühlschränke
Beleuchtungskörper

WILLI HAINZ

LANDECK - PERSEN

Ruf 555 Ruf 555

5

90,10

31

WIR EMPFEHLEN UNS MIT UNSEREN SCHÖN EINGERICHTETEN LOKALEN FÜR

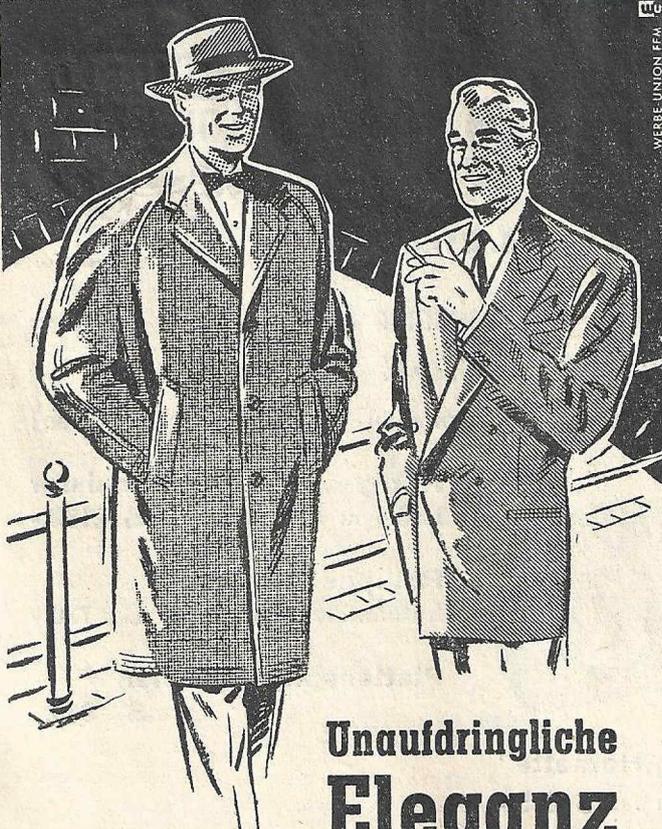
Hochzeiten - Bälle
Versammlungen

UND ANDERE VERANSTALTUNGEN.

Um IHREN geschätzten BESUCH bitte!

FAMILIE KARL GRABER

HOTEL SONNE



WERBE-UNION FFM

Unaufdringliche Eleganz
garantiert Lebenserfolg

Reinwoll-Wintermäntel	ab 869.-
Kamelhaar Duffle Coats	780.-
Himalaya Jagdmäntel	679.-
Burschen Sport-Mäntel	470.-
Knaben Trench-Coats	270.-
Kammgarn-Anzüge I a	1050.-
Fresko-Anzüge, reine Wolle	790.-
Sportsakko	295.- — 378.-
Gabardinhosen	267.-
Cord-Schihosen	227.- — 495.-
Knaben-Scuihosen	98.- — 180.-
Perlon-Anoraks	375.- — 525.-
Popelin-Anoraks	225.-
Kinder-Anoraks	74.50 — 125.-

Loden-Mäntel — Kammgarn u. Wollstoffe

alles in reichhaltiger Auswahl im

KLEIDERHAUS - JOHANN

GRAFL

HERRENMODEN

327,60

Gut gerüstet für den Winter!

Unsere reichhaltige

Mantelauswahl für DAMEN und MÄDCHEN

erleichtert Ihnen, etwas Passendes zu finden

- Schicke Kostüme und Paletots
- Aparte Kleider, Blusen, Röcke
- Sportliche Pullis und Jacken
- Duftige und warme Wäsche
- Tücher, Schals, Handschuhe
- Qualitäts - Strumpfwarn
- Schuhe für Herren, Damen u. Kinder
- Herren - Wäsche in bester Qualität

DAMEN-MODEN

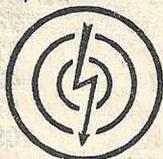
Josef Grafl

LANDECK

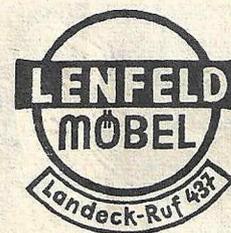
TELEFON 232

327,60

RADIO- UND EINRICHTUNGSHAUS



Ing. lenfeld



LANDECK, MALSERSTR. 51 - Tel. 05442-437

Küchen 6 teilig ab S 2970.-

Wohnzimmer 5-teilig ab S 3500.-

Doppelschlafzimmer 6-teilig, hell oder dunkel S 3970.-

Wertvolle Weihnachtsgeschenke wie Blumenständer und Kleinmöbel zu günstigen Preisen!

Minerva „Minola“

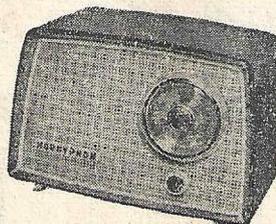
7 Röhren K-M-L-UKW S 1595.-

„Eumigette“

7 Röhren UKW-M. . . S 999.-

„HEA“ Volltransistor

der beste Portable . . . S 1350.-



Horny „Siesta“ Transistor

Radio u. Plattenspieler S 2180.-

Philipps „Mignon“

Autom. Plattenspieler. . S 730.-

Plattenspielschattullen

S 990.-

Horny „Hornette“

4 Röhren . . S 685.-

Besuchen Sie uns unverb. o. besichtigen Sie unsere große Auswahl an praktischen Weihnachtsgeschenken!